

Mais qu'est ce qui cloche à Marie-Galante ?

Sommaire

Les dires de
Galantine
Pâques aux
Antilles
Eclipse solaire
Dlo Péyi

Vie Locale
Zepiant
'L'herbe puante'
La toupie

Les sorties
Vie assos
Concerts Live

Vie locale

Détente
Proverbe créole

Chemin de croix, messes, processions... l'île à Pâques vibre et fourmille en cette fin de carême. Et on fête en famille ce beau moment, entre église et plages, en dévorant du crabe au tout sauc. Alors qu'est ce qui cloche dans ce beau tableau sur fond de ciel bleu et de plage dorée ? Tant de violences, cambriolages, bagarres au coutelas, et maintenant un tir en pleine rue sur un gendarme. Ma belle indolente, s'il te plaît ressaisis toi vite !



Pâques, tout un symbole

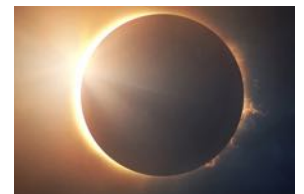
Nous avons un vrai respect pour Pâques. C'est très important : la résurrection de Jésus-Christ est le symbole du renouveau et de l'espoir. On sort les rameaux le Dimanche des Rameaux (ben oui) le 24 mars, puis il y a la veillée le samedi et bien sûr la messe du Dimanche; et sans oublier les chemins de croix. Mais après pénitence, il y a pitance. On cuisine l'incontournable **Matété**, plat traditionnel composé de riz et de crabes de terre. Et le lundi on a droit au **Kalalou**, une soupe composée d'un mélange de pourpier, de feuilles de madère ou d'épinards, de gombos, de giraumon, de carottes et d'épices (gros thym, bois d'inde, cives, enfin vous avez compris). Un délice.

Eclipse totale en Amérique

Seul un étroit corridor (Mexique, États-Unis et Canada) pourra s'émerveiller du spectacle. Plusieurs sites, comme

Courrier des lecteurs

D'accord/pas d'accord, le courrier de Galantine vous est ouvert galantine@marie-galante.net



EclipseExplorer, permettront de visualiser l'éclipse le 8 avril à partir de 11h chez nous. Et pour nous peut être une éclipse partielle.

Une marque pour l'eau Marie-Galante

Cette démarche portée par la CCMG a pour objectif d'inciter la population à consommer l'eau du robinet, une ressource que nous avons en abondance et de qualité. L'objectif est de diminuer le nombre de bouteilles plastiques. Un geste pour notre île, et pour la planète.



Votre Galantine



Les sorties



Belle île/ Marie gte

FISON 6
20.04.24 - PLAGE DU TOULOULOU

PROGRAMMATION

BETTY AND DADDY -
CHRYSTONE AND BAND -
CWO *MI POWA - DÉNI
SHAIN - DJ DARYL - DJ
RORO - GASPI DE LA VEGA
- KANIFIS - NOU - SISTAM
JAMIA AND ROOTIKAL -
THE MOTHER FUNKERS -
VERTIGO - WE FUNK

Le Touloulou
Déjeuner en musique
Dimanche 07 Avril - 12H00

I-LLU
POP-GROOVE-VARIÉTÉS

Restauration à la carte
Réservation : 0580972263 / 0690686685

L'Association Mango'Fil
vous invite à son DÎNER CONCERT avec
LOKANS A FANME et des voix de l'île
à partir de 20h au restaurant La Source chez Mayotte

SAM
06
AVRIL
2024

Réservation
La Source : 0590 972601
Hélène : 0690633967
Bernard : 0690 958912

LA SEMAINE DES VOILES DE MARIE-GALANTE
SAINT-LOUIS EN FÊTE

SUR L'EAU :
Régates et parades des divers voiliers (class40, habitables, saintoises et dériveurs)

À TERRE :
5 concerts : Vendredi 19 avril, Mercredi 24, Jeudi 25, Vendredi 26 et Samedi 27 avril.
Exposition d'artisanat local et traditionnel
Animations/atelier (matelotage, tressage, navigation et météo, indigoterie...)
Puces nautiques : Samedi 27 avril

Ces événements se dérouleront de la pointe du détroit jusqu'à la baie des abréviateurs.



Ciné El Rancho

Les toutes dernières
sorties Cinéma sont à
EL RANCHO
Séance Mar/Vend/Sam
à 19 heures

ART DE L'IDENTITÉ

13 ET 14 /04/2024

Marie-Paule NOEL
Myliène LACKMY
Karège GEDEON
Christiane ELISABETH
Tipapa RAS



Vie associative

FC 134 & MGFC PRÉSENTENT
LE CHOC DES GÉNÉRATIONS
REJOINS-NOUS !
TOUT PUBLIC, TOUT ÂGE, TOUT NIVEAU

VENDREDI 12 AVRIL 2024 À 19H00
PRÉSENTATION DES ÉQUIPES

LE BISOU
TOURNOI LE SAMEDI 13 AVRIL 2024
STADE DE SAINT-LOUIS
À PARTIR DE 8H00

Animation musicale et sportive
DJ Costo & DJ Kalix

Rafraîchissement et restauration
sur place

PARTICIPATION : 20 €
10 AVRIL : DATE LIMITE D'INSCRIPTION

DESIGN
Fruiti Service
0690 994726

Dimanche 15H à 18H
7 avril 2024
Section Passerelle Grand-Bourg

TOUS LES BIODECHETS SE COMPOSTENT
STOP AUX IDÉES REÇUES

Apprenez à trier
vos déchets
Choisissez le type de
bac à compost pour
votre jardin

Choisissez l'emplacement
de votre composteur

Alimentez les
couches

Récupérez votre
compost

Contribuez à réduire des déchets
de cuisine et de jardin au fur et à
mesure qu'ils s'accumulent

POURBÈRELLERIE
Ti mawché an nou
sera à l'arrivée du transit Belle île en
mer/Marie-Galante N°140 du 19 au 27/04
Saint-Louis

**Frais, Local,
Déticieux !**

Venez découvrir nos stands
de sorbet, fruits, légumes,
artisanat et spécialités
locales

Jeu 25/04
9h-22h

CLUB DE LECTURE

ANNEE
MARYSE CONDE

DECOUVRONS
L'UNIVERS DE CETTE
AUTRICE ORIGINAIRE
DE MARIE-GALANTE
(par sa mère, famille
Quidal)

REJOINS-NOUS
CONTACT INFO 0690 739 775



Vie locale

ANNEE SCOLAIRE 2024-2025
INSCRIPTION OUVERTE
ÉCOLE MATERNELLE
TRÈS PETITE SECTION

Date limite
19 avril 2024

0590 97 04 61
Bureau des Affaires Sociales

L'association MAG'ASP organise un
STAGE DE DESSIN MANGA

MERCREDIS 03 et 10 AVRIL
VENDREDIS 05 et 12 AVRIL
DE 9H00 à 11H00

Participation
10€

Matériel fourni

APPRENDS À DESSINER UN MANGA

0690 97 75 89
0690 97 78 21

COURS INFORMATIQUE
Capesterre quelques places
dispo 5 € / h

Réalisez votre rêve d'entreprendre avec l'Adie et la CCI

- Jeudi 25 avril de 10h à 15h
- Jeudi 16 mai de 10h à 15h
- Jeudi 20 juin de 10h à 15h
- Jeudi 18 juillet de 10h à 15h

À l'antenne de la CCI à Marie-Galante
Avenue Caraïbe 97134 SAINT-LOUIS

Des questions sur la création d'entreprise ou sur son développement ?
l'ADIE est là pour vous !

ÉVÈNEMENT GRATUIT SUR INSCRIPTION
au 0690 25 62 06

CAMPAGNE DE MÉDECINE VÉTÉRAIRE SOLIDAIRE GUADELOUPE

Financé par
GOUVERNEMENT
PRÉFET DE LA RÉGION GUADELOUPE

SUBVENTION DU PLAN FRANCE
RELANCE POUR UNE CAMPAGNE DE
MÉDECINE VÉTÉRAIRE SOLIDAIRE
EN GUADELOUPE

REGION GUADELOUPE
Archipel d'Annon

22^{ème} édition
Terre & Blues
FESTIVAL DE MARIE-GALANTE

Racines et résurrections

DU 17 AU 20
MAI 2024

KOOL AND THE GANG » FANNY J » KOFFEE
NNEKA » TABOU COMBO » MAURANE VOYER » KEITH 'THE CAPTAIN' GAMBLE
COCO & ROTIN » ZOÛK ALL STARS (FREDERIC CABALAT) » LOIC EMBOULE
TESSIVA (TREMPLIN TALENTS) » ZOÛK ORCHESTRA » KANNIDA

www.terredeblues.com

Zépiant, l'herbe puante

Est aussi une plante aux mille vertus



Les propriétés

- Antispasmodique
- Résolutif
- Fébrifuge
- Sudorifique
- Diurétique
- Fièvre
- Asthme
- Rhumatismes
- Contusions
- Entorses
- Constipation

1. La racine, les feuilles et les graines : tout est bon !

Elle est originaire d'Amérique du Sud mais on la trouve un peu partout sur notre île. Sur les bords des chemins et même dans les lieux incultes, on la reconnaît à ses jolies fleurs jaunes. On remarque aussi ses gousses allongées qui contiennent les graines. Quand elles sont brunes et qu'elles font un bruit de chachas, les graines sont prêtes à être cueillies.

2- **Le café Nègre** est l'autre nom de cette plante. En effet, on l'utilise toujours aujourd'hui comme café, mais ce dernier ne contient ni caféine et ni principe stimulant. Il permet de traiter les dartres et les panaris ainsi que les abcès et résorber les inflammations. On moule les grains à l'instar des grains de café traditionnel. Il est d'usage aussi de mixer café et zépiant. Servir chaud !

3- **Usages nombreux** : en cataplasme, les racines soignent de nombreuses maladies de peaux telles que l'eczéma, la gale et l'urticaire. Au 19^{ème} siècle, les médecins occidentaux auraient préconiser cette plante en remplacement de la quinine. On utilise les graines et les feuilles pour combattre les calculs vésicaux et rénaux, et les parasitoses intestinaux. **La plante est contre-indiquée chez la**

femme enceinte.

TRADITIONS



Mieux Connaitre notre île

La Toupie

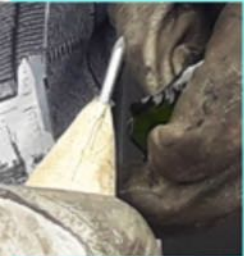
le jeu traditionnnel de Pâques

A l'initiative de l'association La Syncopale à Tacy de Capesterre de Marie-Galante nous avons eu le privilège d'assister à la création et à la démonstration d'une toupie traditionnelle. Naissance et premiers pas d'une toupie made in Marie - Galante. Le Ti Marie- Galantais va donc tenter de vous faire patager cette belle expérience. avec un grand merci aux membrlres de l'association pour leur explications.

Pour commencer : le bois tendre mais qui devient dur lorsqu'il sèche la toupie a donc été faite à partir d'une branche de Savonette.



Tout à la machette



A petits coups précis, l'artisan aux doigts d'or, esquisse les détails de la future toupie qui assez vite prend forme sous nos yeux étonnés. Autant de finesse avec une machette ! puis coup après coup commence le long polissage, les aspérités s'effacent, la forme arrondie s'adoucit et la pointe s'aiguise...

100% artisanale : les trucs de pros

Pour le tournoiement, une vis pas trop longue pour favoriser le mouvement de rotation. Celle ci doit être enfoncée en douceur et très précisément pour ne pas fendre la toupie. Polissage express pour un bois encore plus lisse, on utilise un éclat de verre.



Le temps du jeu

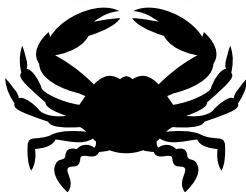
Pour faire tourner une toupie, on enroule soigneusement la corde (attention là encore beaucoup de précisions, la corde doit être ni trop longue ni trop courte) autour de la tete de la toupie et on lance d'un ample mouvement; pas si facile, il faut pas mal d'entraînement.

Traditionnelment le jeu de toupie avait des règles complexes qui dépassent largement le simple fait de la faire tourner. Le premier qui arrive à la ligne fixée a droit de 'fè pi', autrement dit il peut 'piquer' la toupie de son adversaire, piquer c'est essayer de fendre la toupie. Celui qui avait sa toupie fendue n'avait plus qu'à chercher une nouvelle branche de savonnette.



Détente

Dé mal krab pa ka
viv adan menm trou.



- 1- A Pâques on mange du crabe
- 2- Ce n'est pas dans chaque trou qu'on trouve des crabes
- 3- 2 crabes mâles ne peuvent partager le même trou

Le Ti Marie -Galantais

Association Loi 1901



Les Hauts de Borée
 97140 CAPESTERRE MARIE-GALANTE
 Téléphone : 0590 97 38 95
 Email : timag@marie-galante.net

Directeur de la publication
 Denis SCHMITT

Tous les mois, votre journal gratuit à Marie-galante propose des infos culturelles, vie locale et patrimoine. Le Ti Marie galantais est publié à une centaine d'exemplaires et compte plus de 1200 abonnés émail.

ISSN 2646-4926

Merci

Pegases Numérique



Solution Proverbe

-Toute femme est comme une châtaigne, tout homme comme un fruit-à-pain -

Moralité. Une femme est dure et trouve toujours la force de se relever après une déception. Le Fruit à pain, quand il tombe... pourrit.



PRÉFET
 DE LA RÉGION
 GUADELOUPE

Liberté
 Égalité
 Fraternité

Direction des
 Affaires
 Culturelles



CHEZ HENRI

Restaurant bar & espace artistique

Saint-Louis Marie-Galante
 Tél : 05 90 97 04 57

DISTRICAM LOCATIONS

Rue Beurenom, 97112 Grand-Bourg



LE FOOTY

Boulevard de la Caraïbe
 97112 Grand Bourg
 MARIE-GALANTE

TIVOLI PNEUS

Section Dessonnet
 Route de de la Treille
 97112 Grand-Bourg
 Marie-Galante

TEVEKA

La Télévision Marie Galante 4 heures de programmes tous les mois et plus de 400 émissions en replay

www.teveka.net

Association
ZOUK JAM

Pizzeria Galanda
St Louis